Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

| 下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。 | As a below named inventor, I hereby declare that: | |
|--|--|--|
| 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。 | My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name. | |
| 正記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 配している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明著(下記の名称が複数の場合)であると信じていま で | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. | |
| | SOLID-STATE ELECTROCHROMIC DEVICE, AND MIRROR SYSTEM AND CRT DISPLAY USING SAME | |
| | the specification of which | |
| 本書に添付されています。 本書に添付されています。 日 日に提出され、米国出願番号または特 | is attached hereto. | |
| 月 | was filed on | |
| 許協定条約国際出顧番号を | as United States Application Number or PCT International Application Number | |
| とし、 | and was amended on | |
| (該当する場合) に訂正されました。 | (if applicable) | |
| 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. | |
| 私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。 | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56. | |

Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) – (d)項又は 365 条 (b)項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed 優先権主張

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States

| Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧 | | | Priority Claimed 優先権主張 |
|--|---|---|---|
| 2000-342918 | Japan | 10/11/2000 | |
| (Number) 番号) | (Country) 国名) | (Day/Month/Year Filed) 出願年月日) | Yes No はい いいえ |
| | | | |
| → (Number) 番号) | (Country) 国名) | (Day/Month/Year Filed) 出顧年月日) | Yes No はい いいえ |
| 私は、第35編米国法典119 | 条(e)項に基づいて下記の米国 権利をここに主張いたします。 | I hereby claim the benefit undo Code, §119(e) of any Ur application(s) listed below. | er Title 35, United State: ited States provisiona |
| ☐ (Application No.) 』 (出願番号) | (Filing Date) (出願日) | (Application No.) (出顧番号) | (Filing Date) (出願日) |
| 将許出願に記載された権利、 一条約 365 条 (c) に基づ 本出願の各請求範囲の内容 では特許協力条約で規定され に開示されていない限り、 本出願書の日本国内または 間中に入手された、連邦規 さ | 福120条に基づいて下記の米国 又は米国を指定している特許協 了く権利をここに主張します。ま が米国法典第35編112条第1項 1た方法で先行する米国特許出顧 その先行米国出顧書提出日以降で 特許協力条約国際提出日までの期 則法典第37編1条56項で定義 3重要な情報について開示義務が | I hereby claim the benefit under Code, § 120 of any United States of any PCT International applicat States, listed below and, insofar each of the claims of this applicat prior United States or PCT Intermanner provided by the first par States Code, § 112, I acknowle information which is material to Title 37, Code of Federal Regulational available between the filing date of the national or PCT International application. | s application(s), or § 365(c) ion designating the United as the subject matter of tion is not disclosed in the national application in the agraph of Title 35, United agraph of the duty to disclose patentability as defined in lons, § 1.56 which became of the prior application and |
| (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出顧日) | (Status: Patented, Pendi (現況:特許許可済、係 | |
| (Application No.) (出願番号) | (Filing Date) (出顧日) | (Status: Patented, Pendi (現況:特許許可済、係 | |

私は、私自身の知識に基づいて本宜言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、倒金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宜言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

.

Send Correspondence to:

022850

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

| | (/ - | | |
|--------------------------|--------------|---|----------|
| 単独発明者または第一の共同発明者の氏名 の | \ <i>d</i> D | Full name of sole or first inventor Takuo MOCHIZUKA | 11 la |
| 発明者の署名 | 日付/00 | Inventor's signature | Date |
| <u>a</u> | | Takur Muchiguka | 19.11.01 |
| 全 所 | | Residence Shizuoka, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship | |
| | | Japanese | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address | |
| | | 143, Kanaya-cho Shitoro, Haibara-gun, S 428-0016 JAPAN | Shizuoka |
| Henry # | | | |

| 第二の共同発明者の氏名 | | Full name of second joint inventor, If any Yoshiyuki TERADA | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|-------------|-----|---|---------------------------------------|
| 第二の共同発明者の署名 | 日付 | Second inventor's signature | Date |
| | 200 | Yoshiyuki TERADA | 19.11.01 |
| 住所 | | Residence Shizuoka, JAPAN | |
| 国籍 | | Citizenship Japanese | |
| 郵便の宛先 | | Mailing Address 1-4-33-106, Takaoka, Fujieda-shi, Shizuoka 426-0062 JAPAN | |

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)